

SECTION V. LAND TENURE MODULE

TODAS VARIÁVEIS QUE COMEÇAM COM AFW... AT ALD-AF level are found in AF.SYS

AFW1_____ O Sr. acha que os conflitos sobre a posse da terra nesta comunidade é um problema?

0 NAO (->AFW3)

1 SIM

AFW2_____ Se sim, acha que:

1 estão a tornar-se muito sérias

2 estão a tornar-se sérias

3 não são muito sérias

AFW3_____ A chegada de novas pessoas a procura de terra, é um problema para a comunidade?

0 NAO (->AFW5)

1 SIM

AFW4_____ Se sim, acha que é:

1 um problema muito grave

2 um problema grave

AFW5_____ Os camponeses perdem terras nesta zona?

0 NAO (->AFW7)

1 SIM

AFW6_____ Se sim, estão a perder terras:

1 com muito frequência

2 com frequência

3 com pouco frequência

AFW7_____ As pessoas que utilizam a sua terra todos os anos:

1 podem perder com certeza

2 é possível que as percam

3 não as perderão

AFW8_____ O Sr. alguma vez emprestou terra desde que a guerra acabou ate agora?

0 NAO (->AFW10)

1 SIM

AFW9_____ Se sim, a quem e que a emprestou?

1 A um membro da familia

2 A uma pessoa que não é membro da família

AFW10_____ O Sr. vai emprestar terra este ano?

- 0 NAO
- 1 SIM

AFW11_____ O Sr. acha que se um camponês tiver um título de propriedade sobre a sua terra:

- 1 não será possível que alguém lhe tire
- 2 pode ser possível que alguém lhe tire
- 3 ninguém lha tirará

AFW12A...AFW12L¹_____ Se voce tivesse um conflito de terras com um privado, o que faria?

- 1 1a opcao
- 2 2a opcao...

_____asked open-ended and post-coded_____

AFW13_____ O Sr. acha que alguns dos seus vizinhos podem perder as suas terras no futuro?

- 0 NAO (-->AFW15)
- 1 SIM
- 2 NAO SABE (-->AFW15)

AFW14_____ Se sim, acha que

- 1 é muito possível
- 2 é possível
- 3 não muito possível

AFW15_____ O Sr. acha que os camponeses nesta zona estão preocupados que possam perder as suas terras?

- 0 NAO (-->Próxima pagina)
- 1 SIM
- 2 NAO SABE (-->Próxima pagina)

AFW16_____ Se sim, acha que estão:

- 1 muito preocupados
- 2 um pouco preocupados

CONFLITOS DE TERRA²

AFW16A_____ Existe ou existia conflito sobre algumas das suas machambas?

- 0 não
- 1 sim

¹ In post-coding this was developed into a multiple response variable.

² Field level data collected related to conflicts found in Section 1 of Synthetic Questionnaire and in MACH.SYS (under MACHCN1...series).

- AFW16B**_____ O Sr. antes cultivava uma machamba que foi obrigado de abandonar ou que foi arrancada?
- 0 não
- 1 sim

AGORA FALEMOS SOBRE AS MANEIRAS DE RESOLVER CONFLITOS PELA TERRA

- AFW17**_____ A resolução dos conflitos de terra entre camponeses a **NIVEL TRADICIONAL OU DE COSTUMES LOCAIS** tem sido justa, ou não?

- 1 sim, muito justas
- 2 sim, justas
- 3 injustas

- AFW18**_____ A resolução dos conflitos de terra entre camponeses **PELA VIA LEGAL** tem sido justa, ou não?

- 1 sim, muito justas
- 2 sim, justas
- 3 injustas

- AFW19**_____ A resolução dos conflitos de terra **ENTRE CAMPONESES E PRIVADOS** tem sido justa, ou não?

- 1 sim, muito justas
- 2 sim, justas
- 3 injustas

FALEMOS AGORA SOBRE ACESSO A TERRAS

- AFW20**_____ É fácil ou difícil para o Sr. obter terra nesta zona?

- 1 é muito fácil
- 2 é fácil
- 3 é difícil
- 4 é impossível

- AFW21**_____ Seria facil ou dificil para o Sr. obter terra num **REGULADO VIZINHO?**

- 1 é muito fácil (-->AFW23)
- 2 é fácil (-->AFW23)
- 3 é difícil (-->AFW23)
- 4 é impossível

- AFW22**_____ Se for impossível, porque?

AFW23_____ Sería fácil ou difícil para o Sr. obter terra num **HUMO VIZINHO**?

- 1 é muito fácil (-->AFW25)
- 2 é fácil (-->AFW25)
- 3 é difícil (-->AFW25)
- 4 é impossível

AFW24_____ Se for impossível, porque?

FALEMOS AGORA DO QUE SE PASSOU CONSIGO E A SUA FAMILIA DURANTE A GUERRA

AFW25_____ Você e sua familia foram deslocados durante a guerra?

- 1 Sim, uma vez
- 2 Sim, mais do que uma vez
- 3 Nunca (-->AFW28)

AFW26_____ Se foram deslocados, tinham acesso a terra para cultivar no sítio para onde foram?

- 0 NAO (-->AFW28)
- 1 SIM

AFW27_____ No caso de sim, explique como obteve o acesso a essa terra

Vamos supor que um grupo de pessoas foi deslocados durante a guerra. E quando voltou a terra de origem, a terra delles estava ocupada por um **PRIVADO**.

Que provas este grupo poderia usar para provar que as terras era delles? (**Inquiridor: agrupa as respostas em: árvores de fruta, e em características de terreno**)

AFW28A..F multiple responses developed from post-coding_____

AFW29_____ Agora, vamos supor que este mesmo grupo de deslocados, teve conflito de terra **COM OUTROS CAMPONESES** quando voltou a suas terras de origem. Este conflito seria resolvido:

- 1 muito rapidamente
- 2 lentamente
- 3 nunca

FALEMOS AGORA SOBRE OS SIGUINTES INVESTIMENTOS

Inquiridor: Observe atentamente que tipo de investimento o entrevistado tem

INVESTMENT DATA AT ALD-AF-INVEST (type) DATA IN INVEST.SYS

Tipo de investimento	Tem 0 Nao (>>>I4) 1 Sim	Vamos supor que o Sr. tem um conflito de terra com um privado. Serve este investimento como prova de que a terra é sua? 1 Sim, serve muito bem 2 Sim, serve mais ou menos 3 não serve (>>>>Proxima linha)	Se nao tem, voce pensa fazer este investimento durante o próximo ano? 0 Nao 1 Sim (>>próxima linha)	Se nao pensa fazer, porque?
I1	I2	I3	I4	I5
1 Socálcos				
2 Cajueiros				
3 Arvores de fruta				
4 Cercos				
5 Armazém na machamba				
6 Pequenas obras para desviar ou concentrar agua nas machambas				
7 Outro (esp.)				

AFW31____ Os conflitos de terra nesta zona levam os camponeses a **não investirem** nas suas terras?

0 NAO
1 SIM

FALEMOS AGORA DE CAJUEIROS E ARVORES DE FRUTA

AFW32____ A presença de árvores num terreno dá garantia de não perder aquele terreno?

0 NAO (-->AFW34)
1 SIM

AFW33____ Se sim, acha que dá:

1 uma garantia muito forte
2 uma garantia mais ou menos forte

AFW34____ Como funciona a **HERANÇA DAS ARVORES**?

AFW35_____ É normal vender ou comprar árvores?

0 NAO

1 SIM

AFW36_____ É normal oferecer árvores?

0 NAO

1 SIM

AFW37_____ É normal alugar árvores?

0 NAO

1 SIM

AFW38_____ É normal passar a um familiar o direito de recolher os frutos das árvores nas suas machambas?

0 NAO

1 SIM

AFW39_____ Todos os vizinhos sabem a quem pertence cada uma das árvores de frutas ou cajueiros?

0 NAO

1 SIM

FALEMOS AGORA DA TERRA EM POUSIO

AFW40_____ Os terrenos em pousio tem algum uso, tal como plantas medicinais, lenha, etc.?

0 NÃO (-->AFW42)

1 SIM

Se sim, indique os usos que as terras em pousio têm:

AFW41A_____

...AFW41G_____

Vamos falar sobre sua machamba mais grande em pousio. Por favor indique as quatro características físicas mais importantes desta machamba.

(exemplo: árvores grandes ou pequenas, perto dum rio, etc.)

AFW42A... _____

AFW42E _____

FALEMOS AGORA DE SUAS MACHAMBAS EM GERAL

Agora falamos das machambas **de outras pessoas que ficam próximas a sua machamba principal de milho** (ou mandioca se não tem milho)

MACHAMBAS DE VIZINHO AT ALD-AF-VIZINHO level

DATA in VIZINHO.SYS

Machamba vizinho	Sabe quem é o dono?	Que culturas estão nesta machamba		
	0 NAO 1 SIM	0 Nao sabe Ou entrar código de cultura		
V1	V2	V3	V4	V5
1				
2				
3				
4				

AFW44____ Acha que o conhecimento da **HERANÇA DE TERRAS** na sua família, é importante como forma de prova formal que essas terras pertencem a sua família?

- 1 muito importante (-->AFW46)
- 2 importante (-->AFW46)
- 3 pouco importante (-->AFW46)
- 4 não tem valor nenhum

AFW45____ Se não tem valor nenhum, porquê?

AFW46____ É importante descrever a **HISTORIA DE OCUPAÇÃO** das suas terras como forma de prova numa resolução dum conflito.

- 1 é muito importante (-->AFW48)
- 2 é importante (-->AFW48)
- 3 é pouco importante (-->AFW48)
- 4 não é importante

AFW47____ Se não é importante, porquê?

FALEMOS AGORA DO MATO DO REGULADO

AFW48____ Há terras não cultivadas na posse do seu regulado?

0 NAO (-->AFW50)

1 SIM

No caso de sim, **QUE CARACTERISTICAS FISICAS** desta terra que você e os seus vizinhos podem descrever para provar que pertence ao regulado?

(Exemplo: ríos, cerras, montanhas. etc)

MATO CHARACTERISTICS AT ALD-AF-C1 level**DATA in MATO_CAR.SYS**

No.	Características físicas	O Sr. pode descrever a localização destas características? 0 NAO 1 SIM
C1	C2	C3
1		
2		
3		
4		

AFW50____ O mato do regulado nesta zona corre um **RISCO MAIOR** de ser tomada por pessoas de fora do que as machambas ou terras em pousio?

0 não, menos risco

1 sim, maior risco

Onde se localizam os túmulos e outros lugares de culto nesta aldeia?

AFW51A____ Em áreas individuais? **0 NAO 1 SIM**

AFW51B____ Em áreas communitárias? **0 NAO 1 SIM**

AFW51C____ Em áreas residenciais? **0 NAO 1 SIM**

AFW52____ As cerimonias para veneração dos antepassados, pedindo-lhes coisas como a chuva, ocorrem nesta aldeia?

0 NAO (-->AFW54)

1 SIM

AFW53____ Toda gente conhece esse local (ou esses locais?)

0 NAO

1 SIM

FALEMOS AGORA SOBRE O PAPEL DO HUMO

Agora vamos supor que existe um conflito de terra **ENTRE DOIS HUMOS**, que tipo de informações vão dar ao regulo para resolver o conflito?

ROLE OF HUMO AT ALD-AF-H1 role (level)

DATA IN HUMO.SYS

No.	Escreve o Tipo de informação (exemplo: herança, titulo, etc)	Este mesmo informação tem valor em um conflito com um privado? 1 muito valiosa 2 valiosa 3 pouco valiosa 4 não valiosa
H1	H2	H3
1		
2		

AFW55____ Para as familias abrangida pelo seu Humo, o Sr. pode indicar **que cultura se encontra em cada uma dellas?**

0 NAO
1 SIM

AFW56____ Para as familias abrangida pelo seu Humo, o Sr. pode indicar **a quem pertence cada uma das machambas?**

0 NAO
1 SIM